



圖朱信強(後排右)是副議長人選中的黑馬,近日接受劉清元總裁(中)的慶功宴祝賀連任成功,歡喜向鄉親敬酒。

【本刊訊】市議員選舉結果藍綠均不過半,緊接著議會龍頭之爭漸漸浮上檯面,身為無黨團結聯盟盟主的朱信強,自然成為炙手可熱的爭奪關鍵一席,甚至有可能因為「恐怖的平衡」,阿強可順勢獲得副議長寶座。

【本刊訊】里長選舉結果九個里換新人,將於12月25日就職上任,未來的里長聯誼會會長至少要有四人表明捨我其誰?

角逐里長聯誼會會長

黃文梅等四人有意願

洋里長曾順昌、三連任的福安里長古龍魁、五連任的獅山里長鍾明福,還有資格最老且今年是第五任的中圳里長黃其添。



▲圖社會課洪課長(左)非常讚賞黃文梅里長(右)勤政愛民服務鄉里的精神。

有過半。上屆三席,這屆有六席無黨籍市議員,國民黨或是民進黨必須拉攏無黨籍議員,才能擁有議長席位,於是在議會人緣極好的阿強,成為雙方搶奪的關鍵票源,而陳其邁市長為推展市政,議長的配合支持至為重要,所以必須想盡辦法,不惜以副議長長當籌碼交換,阿強有機會因此成為美濃第一位誕生的副議長,繼鍾榮吉在立法院以同樣的模式當選副院長。

要像樣,精神要拿出來,團結的樣子要做出來,不能一盤散沙,讓人瞧不起。黃文梅里長表示,聯誼會會長是榮譽制,出外代表美濃,且要積極為十九個里爭取福利與建設,若蒙支持當選,她將為團隊訂製里長制服,展現新團隊新氣象。

【本刊訊】市議員選舉結果藍綠均不過半,緊接著議會龍頭之爭漸漸浮上檯面,身為無黨團結聯盟盟主的朱信強,自然成為炙手可熱的爭奪關鍵一席,甚至有可能因為「恐怖的平衡」,阿強可順勢獲得副議長寶座。

我知道你的行為,你略有一點力量,也曾遵守我的道,沒有棄絕我的名,看哪,我在你面前給你一個敞開的門,是無人能關的。我帶著這祝福走完全程,在還沒投票開票前,我懷著感恩的心寫下我的感謝。

為求勝選有可能以副議長當籌碼

更上層樓的機會就靠合縱連橫的謀略運用

《落選人的心聲》

《興隆里落選人的心聲》文:李雨宜

從今年的1月18日起決定要選興隆里長到11月26日。因著神的憐憫恩典帶領同在,平安的走完選舉里程,我要在選舉成敗之前獻上我的感恩,一切榮耀歸神。一切平安喜樂歸神。感謝神。

月光山雜誌 第1471期 發行所 月光山雜誌社 高雄市美濃區成功路一三三號 國內郵資已付 鳳山郵局許可證 鳳山字 第367號

賀! 雙喜臨門 南隆國中第一屆傑出校友 劉明宗教授 榮獲教育部頒發推展本土語言 傑出貢獻獎殊榮 守護客家祖宗言 弘文明德傳薪火 最高榮譽獎——卓越貢獻獎

感謝! 銘謝賜票 清水里長當選人 張金發 鞠躬 有事找里長沒事也來找金發

賀 旗美高中退休老師黃廷生公子 正修工專校友黃沛文鄉親 捲土重來高票當選廣德里里長 造福里民 正修之光 正修工專 美濃校友 林江民、邱奎祥、古鐘明、鍾炫樑 仝賀

美濃農會蟬聯農業金推獎 鍾清輝期待三連莊，加油！

感謝推廣部同仁的團隊合作努力開花結果

【農會訊】本會榮獲號稱農推界奧斯卡獎的第二屆農業金推獎，總幹事鍾清輝表示：農業推廣金推獎是肯定也是責任，感謝土地、感謝農民、感謝推廣部同仁的努力，得獎能贏回農民的向心力，創造被需要的價值，因為美濃區農會獲得第一屆「幸福農村金推獎」，所以總幹事期待三連莊。

行政院農業委員會自108年起透過幸福農村推動計畫，結合農村人力及資源整合，為感謝農會推行地方農業推廣工作，自109年頒發第一屆金推獎，今年為第二屆頒獎，本屆共157家農會參與評選，經歷二階段的書面審查及簡報審查，甄選出三家縣級農會及15家基層農會等共計18家農會獲獎。

★第二屆農業金推獎獲獎事蹟：為服務廣大農民推廣部有14位推廣人員，與美濃五大專區：稻米產銷、優質木瓜果、休閒農業等專區農友攜手打團體戰，建立美濃農產品品牌，增加產品曝光度，媒合銷售通路，協助青農增加收益。農業推廣教育從青少年、婦女擴及到高齡者，鼓勵四健會員走出教室從做中學，培養未來的農村希望。家政班推廣不分男女，多元課程鼓勵農民學習生活技能，提振農村經濟及傳承文化。

美濃區農會獲第一屆「幸福農村金推獎」及二〇二〇年「產銷履歷卓越貢獻獎」時，總幹事鍾清輝說這份榮耀是屬於美濃農民的，由於農民配合農會推動產銷履歷驗證追溯，讓消費者

農業課訊

【農業課訊】近期美濃區內山坡地範圍內開墾情勢眾多，請民眾勿於山坡地範圍內進行各項違規情事，

倘涉及違反水土保持法部分，公所將依法規定進行查報。區公所呼籲民眾，如於山坡地範圍內發現未經申請後核准之水土保持計畫或簡易水土保持計畫即擅自進行開挖整地、填土、濫建、濫葬、濫墾等行為時，可即時利用政府單位相關檢舉專線進行舉報，並提供違規詳細地點及違規事實，相關單位接獲通報後，將儘速派員至現場勘查並妥善處理。

倘若民眾未經申請核准即違規進行上述行為，將處以新台幣六萬元以上三十萬元以下罰鍰，敬請民眾切勿以身試法以免遭



▲上圖左四農委會副主委陳添壽頒獎，鍾清輝與推廣股同仁合影。



▲左圖農改場吳志文場長(右三)與農會團隊合影留念。

農田水利會的新尖兵報到

【農水署高雄處訊】農田水利署高雄管理處於12月2日辦理111年農田水利新進人員聯合統一考試。錄取新進人員報到後，人力資源室任職人員引導協助新進人員完成相關資料之填寫；賦予員工編號以利雲端行政資訊系統之執行與操作；並詳細說明差勤、休假、薪資及年資銜接與計算之相關權益，計有17人完成報到手續。新進人員座談會則於12月5日舉行。座談會由處長呂文豪親自主持，呂處長致詞首先恭喜新進人員通過激烈競爭的考

經建課訊

【經建課訊】電動自行車自111年11月30日起更名為「微型電動二輪車」，要向監理單位登記、領用、掛牌、投保強制車險，才能上路，且年滿14歲以上才能騎乘。美濃區公所提醒各位車主，電動自行車最高速限25公里/小時，仍要戴好安全帽並遵守

【農水署高雄處訊】農田水利署高雄管理處於12月2日辦理111年農田水利新進人員聯合統一考試。錄取新進人員報到後，人力資源室任職人員引導協助新進人員完成相關資料之填寫；賦予員工編號以利雲端行政資訊系統之執行與操作；並詳細說明差勤、休假、薪資及年資銜接與計算之相關權益，計有17人完成報到手續。新進人員座談會則於12月5日舉行。座談會由處長呂文豪親自主持，呂處長致詞首先恭喜新進人員通過激烈競爭的考

高雄市鍾姓宗親會 第二屆第三次會員大會

時間:111年12月17日(星期六)10時30分。

地點:高雄市美濃區泰安里雙峰街1之28號(大芳餐廳)

【聯絡電話:07-6819188】 總幹事:鍾玉秀 0926671731

會員請繳交常年會費500元,餐費500元,會員眷屬參加餐費每人500元,請踴躍攜眷參加。

會議後餐敘聯誼、會員可領取一份伴手禮。

理事長鍾炳光 敬邀
暨全體理監事

敬愛的會員鄉親們，新年快樂！

111年農會先後爭取水稻收入保險理賠、小番茄天然災害現金救助，減輕農民損失，確保農民權益。

112年又是兔來運轉的一年，期待兔年興、兔年旺、兔年添丁又發財。

最後，祝福大家

鴻兔大展，兔氣揚眉

理事長 謝志強
美濃區農會 常務監事 蔡世珍
總幹事 鍾清輝

112會員紀念品領取注意事項

- 領取資格：凡111年6月30日前加入本會員(含贊助會員)皆可領取，領取期間如喪失會員資格者，即不可領取。
- 所需證件：請攜帶身分證或戶口名簿及印章。
- 領取紀念品：為本會未來超市提貨禮卷500元。
- 領取日期：112年1月3日至112年6月30日止。
- 領取地點：請依照里別至農會各分部領取。

中坜	東門	泰安	中坜	清水	吉和	龍山	龍肚	獅山	廣德	興隆	廣林
本會一樓	中坜分部	南隆分部	龍肚分部	廣興分部							

6 洽詢專線：美濃區農會會務部 07-6815305

高雄市美濃區農會
Meilong Farmers' Association

銘謝賜票

選情分析

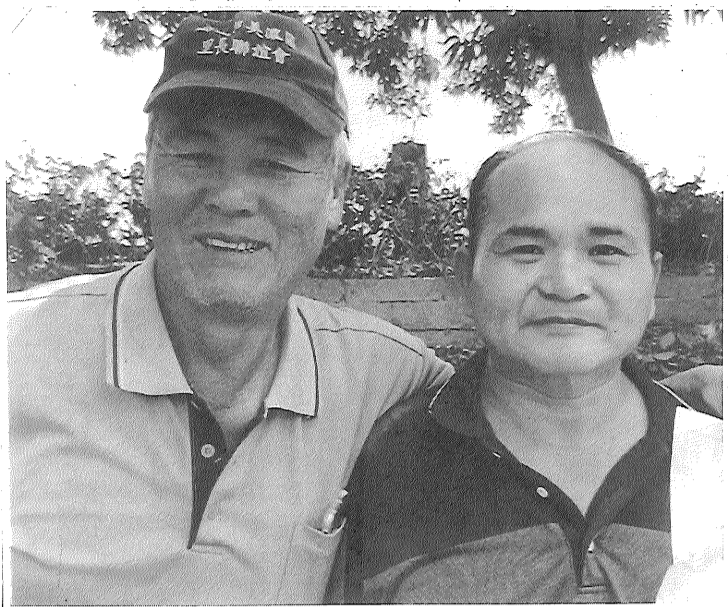
▲市長選戰兩大黨候選人選在美濃十九里的得票分析，柯志恩在得票里拿到最高票784票，而陳其邁在綠營票倉的瀾濃里，如願拿下最多票802票。

▲德興里是美濃藍軍的鐵票區，果然柯志恩在該里贏得最多，將近200票(541比359)。

▲柯志恩在福安、合和、瀾濃六個里表現最優；而陳其邁則在獅山、福安、德興三個里得到最多票數。

▲市議員方面，阿強全勝十九個里；雖然全黨輔選的林慧欣也未能在任何一里佔上便宜，開票結果出來，相信林慧欣陣營，就能看出來為何輸掉此役。

▲雙方最奇特的得票結果在瀾濃里，巧合



▲圖第五任與三連任的黃其添、古能魁里長。

民政課訊

到令人懷疑是否計票人員寫錯或報錯數字？怎麼可能兩個得票所，兩人的得票數一模一樣——224、214？

【民政課訊】客委會「111年收冬戲」12月18日下午14時於美濃區天后宮，由新月娥歌劇團演出一連枝「淚」。

透過傳統與戲曲藝術結合的時代意義，展現客家族群「敬天惜地」的精神，藉由「元節來感謝神明一年來的保佑與賜予平安」，並祈求來年順利；歡迎鄉親們共下來看戲。

社會課訊

【社會課訊】衛生福利部擴大發放低收入戶及中低收入戶每人

感謝美濃鄉親支持肯定 讓義迪的得票數穩定成長

市議員林義迪鞠躬

	朱信強	林義迪	林慧欣	林富寶
泰安里	201	132	177	24
瀾濃里	224	123	224	40
瀾濃里	214	171	214	36
清水里	200	122	200	52
清水里	243	75	133	40

發符合資格之孕婦發放28張180元乘車券，用於產檢時搭乘與本局簽約之計程車往返醫院時折抵車資使用，以保障孕產婦安全，打造本市懷孕婦女安全友善環境。

祿興里訊

【祿興里訊】一當選祿興里長的劉昭宏，雖然未正式上任，得知里內「三角扭水」旁的路樹倒塌，影響行車安全，立即帶領志工修剪移除，恢復正常通行，做事效率獲得里民讚賞。



▲圖劉昭宏里長帶領志工前往處理障礙物。

【社會課訊】10月1日起擴大照顧對象為本市籍孕婦皆可領取，可直接於醫療院所領取。



▲圖美中工藝教室如鋼牆鐵壁，柱子充滿著又粗又窄的鋼筋。

神，方不負里民所託，劉昭宏表示，只有選民的第一大里，具有指標性的意義，期待新人新氣象。

美中工藝教室鋼牆鐵壁 怪手拆除用盡九牛二虎

【本刊訊】位於美濃國中的運動中心正在趕工中，整個大操場週邊將改頭換面，其中禮堂正後方的舊建築「工藝教室」(原先是化學教室)於選舉前夕拆除，乃美濃初中時代僅存的建物，在民國111年底全部化為烏有，只留下斷簡殘篇的回憶。

該建物歷史近一甲子，靜靜的處在美中校園最遠角落，三十年前工藝課取消後，此教室就變成倉庫，成為廢棄桌椅的歸宿，甚至回收中心，後來棒球隊成立，順勢成了球隊的工具室，也算是一廢物利用了！

社會課訊

約三十坪的一層建物，平常怪手拆除一天即可完工，此工藝教室花費三天仍未清理乾淨，施工人員驚歎好堅固有如鋼牆鐵壁。

旅外鄉親讀者 近期繳費名單

台北市謝煒璋一千三百元
新台北市劉宇泰一千三百元
新台北市林作標一千三百元
高松區何雨彥一千五百元
美國蕭貴源一萬元
旗山區張順光一千三百元

年輕時支持他、中年兩度挑戰他 邱國維小贏14票當選泰安里長

解決舊市場問題、籌設發展協會、增設監視器……

【本刊訊】世代交替在今年的里長選戰浮現，四位年約50歲左右的里長，期望帶來新活力新氣象，他們分別是泰安里的邱國維、瀾濃里的林仁興、祿興里的劉昭宏、吉東里的黃新華和龍山里的溫源興。

今年52歲的邱國維曾經驗過中正預校面，是永安路上邱屋伙房出身，邱廣友老師、邱毓洋校長等都是他的宗族長輩。

他的宗族長輩。四年前的選戰，四人中得第二高票，今年捲土重來，以些微票數打敗了美濃里長史任期的劉國松(六屆)的里長劉國松。當晚先的開票老里長一路領先，三分之二的票開

泰安里里長 端出福利政見

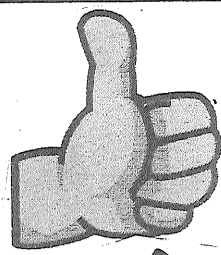
65歲以上長者參予 的河川休閒步道儘速完成
泰安樂活棋與打門夕 提升生活品質與安全

以上政見 隨當選後，任內百分之百兌現
年青有活力 新人新作為 就是要為
泰安里民爭權利 謀福利 敢說敢做有擔當

務處：高雄市美濃區泰安里自強
街一段415巷2弄3號
話：(07)6818368 行動：0913119218



泰安



向高齡健康的資深讀者致敬

《月光山》41週年就靠您們的支持：感恩！

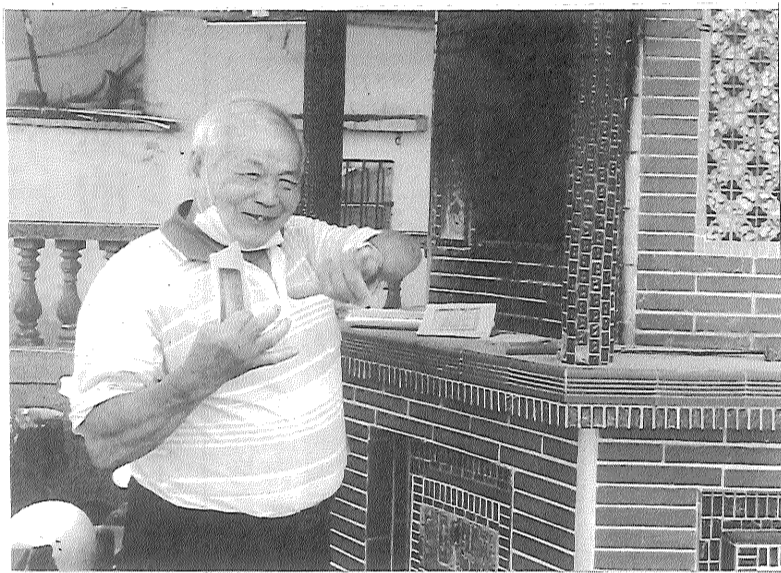
【本刊訊】向資深讀者致敬的二系列——



▲圖左一為84歲的退休里幹事李松勝伉儷。圖右一去年以96歲高齡去世的黃運郎老師，右二為今年95歲的劉玉娣，他們都是月光山雜誌的資深讀者。



▲圖耳聰目明記憶仍強的90歲阿婆李梅珍與三位孝順的女兒合影



▲圖85歲的老農夫曾富壬在龍肚清水宮燒金香。

年92歲的他，是從上庄仔林屋伙房搬到牛埔仔定居，與已逝的弟弟林石者兩家一起訂閱本刊，務農一生的他，一直工作到90歲，老當益壯身體硬朗，直挺的身軀顯見他保養得宜。

第二位是住在美濃國中對面巷子的90歲李梅珍阿嬤，老伴陳玉鳳今年去世，未經她同意停閱，幾個月未能看到熟悉親切的《月光山雜誌》很不自在，託女婿來電請社長重新訂閱，他跟著社長說，看《月光山》已經幾十年，雖然她僅小學畢業，但很關心家鄉的消息。

李梅珍已高齡90歲，小學同學的姓名，住在中壇的鍾玉蘭、鍾玉前，她竟然還記得，臉上無皺紋，看起來像八十歲，她的名字沒有「妹」或「娣」，在早年取名「梅珍」是相當時髦前衛的想法，連三位孝順賢慧的女兒，也覺得媽媽的名字與眾不同。

第三位是住在龍肚凹巷85歲的曾富壬鄉親，他時常以「老農夫」筆名在本刊投稿發牢騷，幽默風趣的他，笑看人生百態，至今仍耕田當運動，只要有空就會到龍肚庄的清水宮禮佛拜拜，這是鄉下老人家最幸福的晚年。老農夫是本刊死忠的讀者，與林茂芳發行人同年的他，同是小學六年的學歷，皆發揮勤能補拙用功研究報紙的文章內容，還會剪貼收集保存，以增強自己的見解和常識。

第四位與第五位是住在在大埤頭黃屋伙房的劉玉娣與妹婿李松勝，分別是95高齡與84歲；劉玉娣阿嬤的先生黃運郎老師，去年10月才去世，她是美濃早年極少數有高等學歷的女性，她畢業於台南的長榮女中，嫁到偏僻的大埤頭相夫教子，九十幾歲仍每天種菜煮飯，還會包餃子，遠嫁宜蘭的女兒，自銀行退休後轉妹家照顧陪伴她，由於大埤頭空氣好風水佳，劉玉娣阿嬤養四股強健，兒女孝順悉心照顧，是少數無需外傭的家庭；最得稱讚的是，她育子有方，長子黃泓清夫婦都是校長，次子裕清是台南的婦產科名醫，是大埤頭的地靈人傑最有說服力的代表。

第五位是住在十穴，里幹事退休的李松勝鄉親，今年84歲，是一位標準的模範公務員，更是一位好公公、好爸爸，在里鄰同事心中的好好先生。

李松勝鄉親一直在吉和里擔任里幹事，由於他的忠誠負責敬業樂群的態度，當年的里長林金水一直「綁架」著他，請鎮長不能調動李松勝，眾所周知，里幹事等同是里長的秘書助手一樣，只要里幹事勤奮盡職，不但里長輕鬆，更是里民之福。

李松勝鄉親是育子有成的模範家庭代表，

三個小孩都是第一志願學府畢業的高材生，而且都通過高普考的歷練，和他們的老爸一樣，均為模範公務員。

【秘書室訊】美濃區公所於全國公立單位、民營企業及私立學校團體中脫穎而出，獲得「高雄市111年度進用身心障礙者績優機關」殊榮。

為鼓勵公、私立單位關注身心障礙者就業議題，獎勵進用身心障礙者工作績優單位，特於11月11日頒發表揚，由高雄市政府勞工局長石圍副局長主持頒發，美濃鎮炳光區長上台領獎。

感謝高雄市政府勞工局的肯定，美濃區公所今後會繼續努力，提供民眾最優質的服務。



▲圖92歲的資深老讀者林仁作於牛埔仔老伙房留影。



▲圖以回收維生的黃蔡來金女士遺命捉弄。

大埤頭山坡上的小人悲歌！

以回收為生還要奔波為死去的女兒討公道

旅竹同鄉會和旅北宋炳章雪中送炭

【本刊訊】近來時常有人說：莫忘世上苦人多！住在大埤頭往尖山朝元寺的蜿蜒小路上，有一戶被各類回收雜物包圍的不起眼住家，可說屋漏偏逢連夜雨，苦主黃蔡來金女士不甘女兒五年前在成大醫院枉死，幾乎耗盡精神氣力，以小蝦米對抗大鯨魚，向法院提告醫療疏失，至今仍難討回公道，他悲從中來痛哭失聲！

黃蔡來金女士從杉林嫁來大埤頭，他的公公則是從圓潭遷移至此，由於嗜酒如命天天醉，在竹頭背與大埤頭是出了名的醉漢，於是他有了遠近馳名的「酒仙」外號。

命苦的黃蔡來金女士，公公與先生均已去世，獨子又有身心疾病在家治療，平日以回收養家，她甚至遠到旗山、杉林，騎著破車拖著小里阿卡來回二十幾公里，賺取微薄的收入養家。她本身毛病不少，脊椎手術和換膝蓋，當然也不承認有醫療疏失，她也在醫院門

口發過傳單，希望有人幫他這個低收入戶討公道，一位堅強的媽媽，住在深山裡的小人物，她的行徑和固執，可能有人不認同，如果我們能將心比心，也許就可以諒解感受，甚至同情伸以援手，從另一個角度來看，黃蔡來金女士真是一位堅強的媽媽。

感謝旅北鄉親宋炳章與旅竹鄉親雪中渡過難關，感恩！

國家病了！最好的良藥就是政黨輪替

選舉有如學堂考試、針對缺點改進才能勝選

【老羅遊記·羅禎祥】

談到「競選」最好要互相尊重，不吵不開，但這只是理想，難免會產生負面情緒，發生傷感的事。因此，只要違法亂紀的事越來越少，不斷進步就不錯了。很理性的看這次九合一大選，覺得選民比過去更理性、更成熟，候選人無論當選或落選都比過去更有風度，這是一次很進步的選舉！

好，或是自己在什麼地方思考不周，針對缺點改進，好好訂正一下，將來的進步是指日可待。至於，考得很好的人也不必高興得太早，也許也有些「隱藏性的錯誤」沒有被發掘，未來不見得是福！在民主成熟的社會中，選民常會用「政黨輪替」、「換人做做看」的心態，一旦發生了，其實是常態，而一黨長期專政（超過十年、二十年）的情形常令人感到不安，不知那裡出了問題？

志恩得約53萬（大獲全勝，僅有二區柯比陳得票較多。有趣的是，在美濃區陳得10094票，柯得10323票，柯比陳多僅229票，（另一甲仙區僅多4票），如果看票說故事，顯然選民用選票告訴執政黨，政府要重視偏鄉地區的建設和發展，時代不斷進步，美濃連像樣的公有市場、公車站、親子專用運動公園：都沒有，人口外移嚴重，情何以堪？然而，陳其邁市長這次也真的看懂了，在第二天謝票的時候特別選擇美濃出發，傾聽民意，這是聰明、傾

很有善意的回應！如果繼續努力，不斷重視偏鄉市民的生活，而不是作秀、喊口號，相信在不遠的未來，多選舉中都會有不一樣的表現喔！也許這就是民主政治非常可愛的一面！

民進黨這次在北台灣出現了很可惜的失分，我們大可不必以成敗論英雄，因為馬上又面臨總統大選了，如果能虛心檢討改進，未必是壞事！這次失分最重要是初選的過程不像過去那麼嚴苛，選手放錯位置，只是臨時成軍，人地生疏，這種仗太難打了。當國民

早草率上陣，到緊要關頭，錢反而沒有用在刀口上，甚至束手無措，非常可惜。唯一值得肯定的，對股市的護盤較有節奏感，又恰好遇到巴菲特神來一筆，助一臂之力，很多股民雖不滿意但還可接受，只選擇中立，放棄投票而已，如果股市崩盤，後果更嚴重！中美貿易戰、科技戰，台商由大陸撤退回台，民進黨政府安置

得得很好，本可大事宣傳得到加分，卻被小聰明所誤，為了新出的候選人芝麻小搬出手，網軍自辭腳陣，把選市長、市議員看成選里長，把台積電、綠電的進步等大事擱置在一邊，集全力對付芝麻小事，確實得不償失！這就像學生準備考試，抓錯重點，徒然

浪費了很多黃金時間，不垮才怪！表面上看起來，國民黨這次考得差強人意，其實，也不必要與天過年。國民黨一向「內鬥內行、外鬥外行」，因為這次地方性選舉重點和「總統、立委的選擇」不盡相同，民進黨抓錯重點，失分較多，不代表國民黨很厲害，如何「未雨綢繆」推出最適當的總統候

選人，以及提出能說服選民的國家認同和兩岸定位論述是重要的課題。此外，對這次選上同志的鞭策和鼓勵也不可掉以輕心，黨中央要多往地方走走，多接地气，萬萬不可自滿喔！選民不斷進步，政黨和候選人也要與時俱進，用「老掉牙」的政見無法說服選民，只有「自我感覺良好」是很難獲得選民的認同的！（文：羅禎祥）



▲圖柯志恩在天后宮，許多叔婆伯母湧至現場，這才是真正的票源。



▲圖祿興里開票過程最多里民參與，該里也是人口最多的里。



▲圖19位里長與陳市長比讚合影，應是禮貌上的社交行為，結果開票出來，害鍾炳光區長與楊瑞霞主委好尷尬！

銘賜謝票 阿強在這邊再次感謝各位鄉親的賜票
 這些日子以來阿強和團隊一步一腳印的走遍大街小巷，為的就是希望大家能夠再給阿強服務鄉親的機會
 過程中看見鄉親熱情的回應及支持，內心非常感動～現在阿強成功連任！
 未來我們會更用心、努力去爭取更多的建設，給我們的鄉親一個更宜居的家園！




最難忘家鄉的月光
 最感謝鄉親的溫暖

客家後生 高雄市議員
鍾易仲 感謝有您

第十屆徐生明盃棒球比賽十全十美

美濃少棒認真比賽永不放棄雖敗猶榮

為紀念棒球魔術師徐生明而舉辦的徐生明國際少棒錦標賽，今年堂堂邁入第十屆，當天在高雄市立德棒球場點燃戰火，32支球隊於四天的賽會期間切磋球技來以球會友，其中包含來自南韓大邱 LIONS 俱樂部、美濃少棒隊，他們首度來台和國內31隊一較高下。

當初創立美濃少棒十年計劃，現經過11年多來的耕耘，誕生了第一批的職棒球員，中信兄弟劉貴元、富邦悍將劉俊豪，及更多的曾參與過徐生明國際少棒錦標賽的小選手們，應該都有現場體驗過拔蘿蔔、現場寫作、現場彩繪紙傘。

「互相鼓勵、彼此支持」，是美濃少棒這次參加徐生明盃表現最好之處。球員與教練之間、球員與加油團之間，均展現良好的默契與向心力。

其實，整體大環境不佳，包含連年少子化現象招生不易、疫情停課衝擊球員訓練中斷、球員情緒不穩易躁動，再加上美濃少棒隊是社團性質，先天體質不如正式體育班來得有利。除此之外，家長投入者不足、教練人數與球隊經營經費都不足、欠缺良好的訓練場地等因素，都使得美濃少棒隊的整體發展處處受限。

不過無論外在條件是否俱足，教練與家長均期盼，小將們只要一穿上球衣就要能展現球員精神，堅持到底、永不放棄，無論是暫時超前或落後，都要認真對待每一顆球，時時刻刻專注以對。

從擔任美濃國小校長，就參與徐生明國際少棒錦標賽的現任高雄市客務委員會主委楊瑞霞則表示，「徐總的精神就是穿上球衣，永不放棄。十年不是結束，而是另一個開始，第二個十年，從高雄開始，徐生明棒球賽，加油！」

少棒隊戰績：
12-3 日美濃 VS 金龍
6-8
12-4 仁善 VS 美濃
3-2
12-4 美濃 VS 韓國
0-13

在回憶滿滿下祝福比賽過程順利圓滿成功，大家心想事成，謝謝幕後幫忙的人、謝謝出錢出力的人。

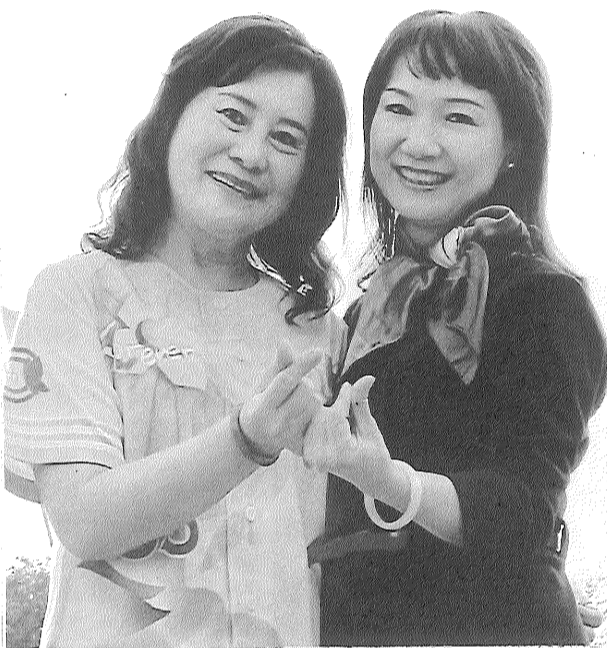
十年，三千多個日子，從家庭主婦的角色，一肩扛起募款的任務，甚至經常被其他女人能做到的才怪？幾次感覺自己快撐不下去了，跑到徐總墓前崩潰大哭，但每每想起孩子們期待的樣子，只能擦乾眼淚，依舊背起行囊，為承諾咬牙走下去。

十年，三千多個日子，從不懂棒球的女子到辦理一場場有特色的國際少棒賽，並感動醫生為偏鄉的少棒小將做醫療服務，營養講座等，她堅忍卓絕的韌性令人敬佩！

十年，三千多個日子，師母完成了他對徐總的承諾，但十年不是結束，而是另外一個十年的開始，期待有更多具有社會責任與愛心的企業，能協助我們將句點換化成逗號，就從高雄開始，持續啟動下一個十年。深信因為有您，將能幫助更多少棒隊的孩子，在球場或學習路上為自己揮出一支支的安打、全壘打，實現自己初心的棒球夢！

十年有成迎向未來 感動的一刻也是光榮的一刻！

【主委週記】文：楊瑞霞



▲圖謝榮瑤師母與楊瑞霞主委合影。

徐總離開我們十年了。十年來師母為了來從球隊退休後，希望

能辦全國少棒的盃賽。一來不及實現諾言的他，只能在天上默默的陪伴師母，看

著師母一步一腳印備極辛苦的完成了他生前的願望。三千多個日

子，從家庭主婦的角色，一肩扛起募款的任務，甚至經常被其他女人能做到的才怪？

十年，三千多個日子，從不懂棒球的女子到辦理一場場有特色的國際少棒賽，並

感動醫生為偏鄉的少棒小將做醫療服務，營養講座等，她堅忍卓絕的韌性令人敬佩！

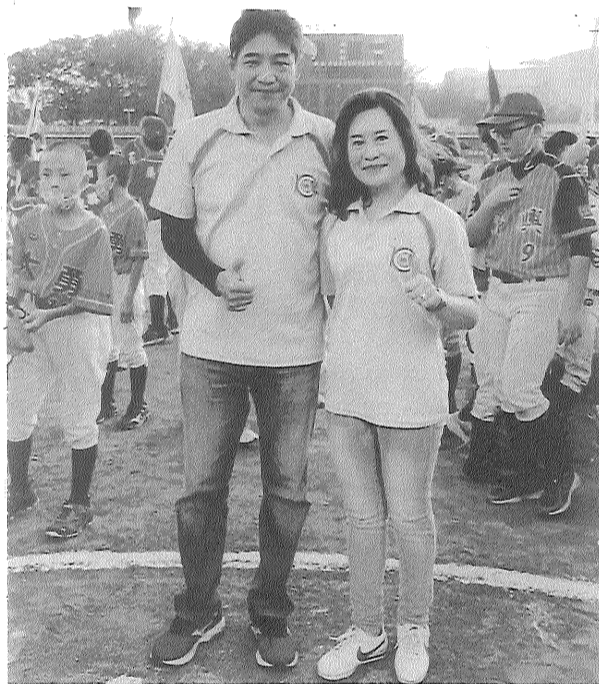
十年，三千多個日子，師母完成了他對徐總的承諾，但十年不是結束，而是另外一個十年的開始，



▲圖代表選手宣誓的美濃國小張祐寧。



▲圖歷屆的美濃少棒選手，與當時的校長楊瑞霞合影。



▲圖古錦松、謝榮瑤兩位前後任理事長，圓滿達成任務。

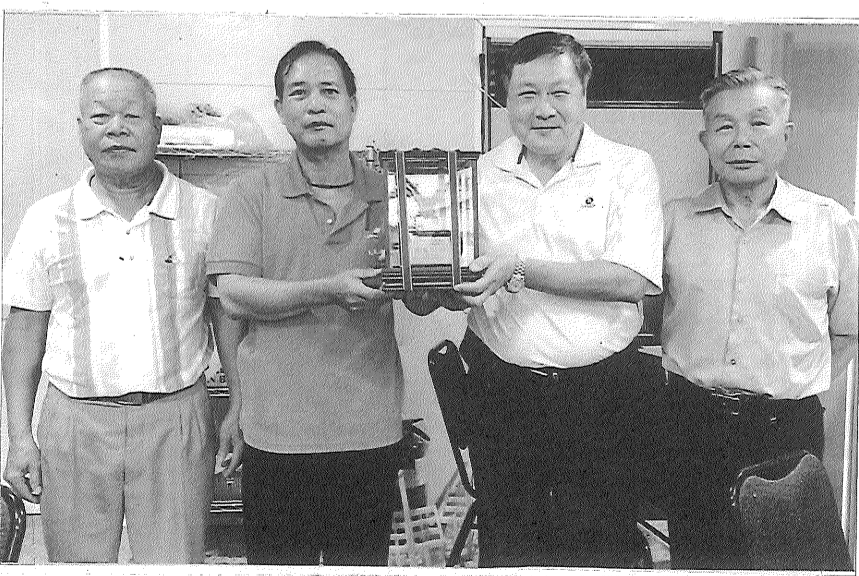
今年11月8日羅氏宗親會理事長羅細春先生來函：11月26日上午10時30分在美濃區清水街4之6號召開本會第三屆第一次會員大會及聯誼會。我立刻反應跟九合一選舉同一天，我要以當天投票第一號完成後再坐車回家參加盛會。

26日上午8時我到三民高中投完票，回來坐上轎車9點到達美濃區清水街，由於農地廣闊，導航器失準，於是下車問路，

費了半小時才到達目的地，原來這塊吉地是新建的好地方，我進了門跟主人打招呼，他一看我就叫我名字，令我驚喜若狂，原來就是羅德華先生，兩人面談甚歡，一直說我守時，養成守時的習慣是我小到的事。話說完，宗親們陸續到來，收付人員也展開工作，我辦完手續進入會場安座。

參加美濃羅氏宗親會有感

文：羅盛鍾（旅高鄉親、十六人、雄工英文老師退休）



▲左起羅仁祥、羅細春會長、羅平錠、羅真權代表宗親會恭賀羅平錠榮獲好人好事代表。

開會時間一到，羅宗親會主席向大家問好並祝福大家健康快樂。

宗親平安上路，快樂到家，下次再見！

宗親會主席向大家問好並祝福大家健康快樂。

宗親會主席向大家問好並祝福大家健康快樂。

理監事們有錢出錢有力出力

旅桃同鄉會展現美濃鄉情軟實力

【桃園訊】11年11月27日在中壢綠光花園召開第七屆第二次會員大會，不到11點半鄉親就將會場填滿了，細雨澆不熄鄉情，難得大家可以全情投入，大家以全情講客語，台北鍾立川理事長、台中傅兆寶理事長、高雄宋祥亮理事長、鳳山劉吉展理事長及屏東朱勝斌理事長、羅真權總會長、鍾炳光區長、古錦松秘書長、何春源律師夫妻、楊富榮董事長：都同聚中壢來祝賀桃園年度會員大會，也受到張新富理事長、李丁源前理事長、吳其樑中將、宋永雄前理事長：等熱情招待大家。

除了工作報告、提案討論外，還有頒發給長者敬老金及學子們獎學金，另外有別其他旅外同鄉會，桃園市高雄客家同鄉會自己成立「愛心專戶」於上屆李丁源理事長任內，由吳玟德校長提案成立的。成立初期捐款人有：羅真權總會長一萬二千元、宋永雄前理事長一萬二千元、李丁源理事長一萬二千元、元、顧問團長吳其樑將軍五千元、常務監事宋美蘭三千元。110年11月8日於李丁源理事長任內捐助美濃冬令救助幫忙家鄉貧窮戶三萬元目前餘額一萬四千元。第七屆第二次會員大會，新任張新富理事長也秉持前輩們的善念，自己也捐款一萬五千元，接續今年宋前理事長捐一萬元、羅真權總會長捐一萬元、李丁源前理事長捐一萬元、



▲圖鍾炳光區長(右)專程與會，與旅桃同鄉會歷屆理事長合影。
▼圖旅外同鄉會歷屆領導人合影，後排左起曾達華、溫啓明夫人劉玟麟、劉吉展(長遠)、前排鍾進祿、吳其樑。(古錦松攝)

萬元人愛心專戶，在此更歡迎幹部與美濃旅外鄉親們共襄盛舉，五百元、一千元不嫌少，幫助家鄉貧窮戶，讓弱勢族群能感受到桃園同鄉會的溫暖與關懷，積善又積德，當然快樂在心頭，美濃大家長鍾炳光區長，特地北上來感謝美濃旅外的鄉親!(古錦松報導)

參加同鄉會如轉妹家 「旅桃」張新富理事長率團隊圓滿完成任務

【桃園訊】「同鄉會」是出外打拚遊子們凝聚感情、彼此互相交流的最佳橋樑。由理事長領導「同鄉會」的理監事、顧問們常常要出錢出力把「同鄉會」帶起來，相當不容易。第七屆第二次會員大會桃園市高雄美濃客家同鄉會，在張新富理事長及團隊帶領下辦得有聲有色、深獲好評。



由於Covid-19疫情的影響，二年多以來很多社交活動幾乎陷入暫時停頓狀態。幸好最近年關將近能獲得解封，旅遊、餐飲服務業開始恢復蓬勃發展起來。信燕集團劉清元總裁一向非常好客，於12月2日在美濃麗尊酒店宴請及親朋好友歡聚一堂，互相交流祝福，氣氛非常溫馨開心。劉清元總裁不僅是經營企業的高手，集團的業績並沒有受到疫情的影響，經營績效仍然維持成長，尤其是前幾年從日本人手公司「產品幾乎供不應求，業績大放異彩，令人刮目相看。此外，劉總裁也時刻不忘關心家鄉美濃，利用此機會特別邀請剛當選的朱信強市議員、客委會楊瑞霞主委、古秀妃主委、美濃區長鍾炳光、農會總幹事鍾清輝、楊弘敦前部長、歷任同鄉會理事長陳欽義、宋國榮、劉達振、黃瑞鎮、林耀通、鍾接清、吳明光，現任會長宋祥亮、執行長黃文桂、退休校長林達銓、劉士麟朱勝斌及各界鄉親代表多人(張二文校長因人在台北未出席)。大夥兒在美濃佳節良好氣氛下集思廣議，討論如何在未來一年促進美濃的發展，縮短城鄉差距，期許家鄉美濃更進步、更幸福，也祝福所有與會貴賓身體健康、家庭幸福美滿。(見下圖)



財團法人客家公共傳播基金會 補助



▲上圖羅真權與工作人員合影，下圖主持人傅袁新與劉嘉淇。

旅中同鄉會

第七屆第一次會員大會
時間：12月18日星期日
地點：鼎尚婚宴會館
(台中市豐原區北陽路126號)

榮譽會長：蕭新祿、鍾炳英、溫啓明、劉鎮原、曾達華、邱登興、陳東金、劉玟麟、鍾旺興
現任理事長傅兆寶 0937732804
率全體理監事 敬邀



暑期的社會觀察與實踐

暑期的社會觀察與實踐，文／屏東大學社會發展學系學生江宜宸

屏東社發系在每年大三升大四的時候會把全班分成四到五組，由老師帶領學生進行實作課程，而今年我是參加吳品賢老師帶領的美濃組，來美濃跟著愛鄉協進會及美濃水雉復育工作站學習、帶領國小營隊。剛來到美濃的第三天我們就收到消息說美濃的國小因為教育部推動的偏鄉學校中央廚房計畫，要全面改成由中央廚房供餐，這聽起來好像不是很重要的事，但是對於食農教育非常成功的美濃地區國小來說卻是一個影響重大的消息。

食農教育的困境

食農教育是一種強調「親手做」的體驗教育，學習者經由親自參與農產品生產、處理，至烹調之完整過程，發展出簡單的耕食技能，日本首先提出「不農何食」的觀念，不好好重視農業，何來好的飲食，食與農之間相互影響，緊密結合，並在教育上必須結合在一起，強調「飲食」與「農業」一體兩面，兩者無法脫勾，因此在實踐的操作上十分注重農業和烹飪的體驗教學。龍肚國小從2004年開始推動食農教育，是足領先政府八年，老師帶著孩子們下田親手種下蔬菜與米，紀錄片「米倉的孩子」也在2022年上映，除了探討台灣加入WTO後20年，農村面臨的改變與困難，也說明了食農教育對於美濃地區國小的重要性。教育部在了解龍肚國小的食農教育後也特別放寬規定願意實行雙軌制，但廚房保留了，更多是來自廚房後的難題，像是食材採購、食農教育後產出的米及菜上不了餐桌該如何處理、自辦廚房卻沒有獲得足夠的配套和經費、食物里程、午餐食材須符合三章一得。成以上，以及學校行政事務的處理，最重要的當然還是如何將食農教育生產的食材，帶回到營養午餐的桌上。

中央廚房還是自設廚房？

在美濃，還有一所國小的食農教育做的絲毫不輸龍肚國小，那就是福安國小，但是在新中央廚房政策的推動下，原本本站自設廚房的福安國小在最後也決定要加入中央廚房，因此我們便前往訪談福安國小的校長，好奇是甚麼改變了福安國小校長的立場。在訪談的一開始福安國小校長明顯很以自身的食農教育為榮，向我們展示了許多食農教育上的規劃及成就，但在談到這次廚房議題時則表現出了許多的無奈，校長也表示中央廚房化對於他們來說並不是食農教育的結束，食農教育還是可以繼續做，但要保留自設廚房有太多的困難及問題要解決，而繼續食農教育需要的配套校長也有自己的解決之道，食農教育產出的米已經跟農商討由農會負責幫忙出售消化，而閒置的學校廚房則是由旗美社大負責承租當作他們的烹飪教室之一。

在經過後續幾天的不同訪談中我也看到中央廚房及自設廚房的兩邊看法，不是政府與學校，而是學校與學校間，雖然我沒有機會能參與二文校長的訪談，但透過閱讀訪談逐字稿之後能大概理解一些二文校長及龍肚的看法，在訪談過福安國小校長後對學校的想法也有更全面的認識，當時對福安校長的問題問的比較少，因為當時校長對中央廚房後續計畫的問題都講的蠻清楚的，像是食農教育後來的處理(分送師生、農會代售)、廚工問題、以及廚房後續的規劃及使用、募款問題、志工參與問題。也從中了解到自設廚房不是單純的做與不做，其他人的立場及各種前面提到的問題都是關鍵。在聽完兩邊的想法及規劃後，我不禁思考如果我是當事人、決策者，我會怎麼在兩者之間做決定？

部門與部門、中央與地方

在之後我與美濃愛鄉協進會一起參與了在高雄市議會進行的偏鄉學校中央廚房計畫兼顧食農教育發展之協調會，會中我看見了政府部門橫向間的溝通問題、中央與地方間的管理問題，教育部及農委會之間的政策分道揚鑣、互相阻礙，許多看似好意的政策在未了解當地需求及實際情況時反而會造成負面影響，尤其是龍肚國小行之有年的優良食農教育在面臨此種政策時的影響更是巨大。旗美社大張校長在會中就說：「在以前蓋高鐵鐵路不會顧及到古蹟，直接從古蹟中間開過去，當然鋪設鐵路有自己的專業技術，但這件事看在他領域專家眼裡就是一件糟糕的事，現在中央廚房這件事就像那輛高鐵從食農教育中間開過去。」除了政府部門要去思考如何避免政策像輛高鐵過境，身為公民的我們也必須發揮自身的力量來監督、參與來促成不同層級農糧生產和食品政策轉變。從這次食農教育的議題我也看見本次課堂強調實際操作的重要性，像議會中高雄市客家委員會主委楊瑞霞主委講的：「其他人或許會覺得學生下田種稻是玩玩而已，但其實這種自己動手做的行為，在之後的人生中是會一輩子記得的。」這次在美濃蹲點一個月我也擁有相同的感受，在課堂中讀過的書可能在考前記得很久，過段時間就會忘記，但這次的食農議題我能記得很久，也會持續關注此議題，更想在之後回來再次觀察各學校廚房的發展。

旗美社區大學 112年春季班 課程報你知！！

111/12/17 - 112/01/17 免報名費優惠期

<p>繪畫與生活美學</p> <p>講師 莊孟姿</p> <p>【時間】週三 1900-2100 【地點】旗山生活文化園區 【學分費】2000元</p>	<p>小家電維修與保養</p> <p>講師 溫雲達</p> <p>【時間】週四 1900-2100 【地點】旗美高中 【學分費】1000元</p>
<p>箏好玩</p> <p>講師 潘杰</p> <p>【時間】週二 1000-1200 【地點】福安國小 【學分費】2000元</p> <p>需基礎也可以</p>	<p>我是生活家——自立生活學堂</p> <p>講師 黃鈺婷</p> <p>【時間】週六 0900-1200 【地點】旗山生活文化園區 【學分費】保證金500元</p> <p>報名請洽 心路基金會</p>
<p>敲敲身心靈——內門手鈴班</p> <p>講師 戴文娟</p> <p>【時間】週四 0900-1100 【地點】木柵社區活動中心 【學分費】1000元</p> <p>手鈴樂器 團隊合奏</p>	<p>零剩食共學廚房</p> <p>講師 莊雅閔</p> <p>【時間】週四 1400-1700 【地點】美濃潤惠餐廳 【學分費】1000元</p>
<p>旗美原鄉步道學</p> <p>講師 徐銘謙等講師群</p> <p>【時間】週末 依課程安排 【地點】依課程安排 【學分費】保證金1500元</p>	<p>自由舞蹈·自我敘事</p> <p>講師 劉崇鳳</p> <p>【時間】週三 1900-2100 【地點】旗美高中 【學分費】1000元</p>

青春成雙——鍾理和紀念館歲末講座

我們的日常——串起故事的珍珠

儲玉玲 & 儲嘉慧

2023/1/08 SUN 13:30-15:30

◎鍾理和紀念館

青春成雙——鍾理和紀念館歲末講座

第二場則為圖文作家儲玉玲與儲嘉慧，這組姊妹檔近年來致力於臺文創作，將為我們講述《咱的日子：我們的日常》與《熱天的時陣：嚕嚕的夏天》兩部繪本創作過程，與他們的童年回憶。

兩場講座皆為免費參與，歡迎報名參加~~

歡迎掃QR碼報名

亦可來電洽詢：07-6822228 鍾理和紀念館

【第二場】

講題：我們的日常——串起故事的珍珠

講者：儲玉玲、儲嘉慧

時間：2023/01/08 (日) 13:30-15:30

地點：鍾理和紀念館 (高雄市美濃區廣林里朝元 95 號)

講者介紹：皆為藝術工作者，住在屏東，喜歡狗狗，姊姊儲玉玲擅長繪本創作，妹妹儲嘉慧擅長繪畫與手作藝術創作，兩人合著有《咱的日子——我們的日常》與《熱天的時陣——嚕嚕的夏天》。

指導單位：文化部、高雄市政府文化局

主辦單位：財團法人鍾理和文教基金會